

MEMORIA

11(540a-19)

Escuela Nocturna para Obreros

"BENJAMIN FRANKLIN"

1942

BIBLIOTECA NACIONAL



69417-10

IMPRESA EL IMPARCIAL
SAN DIEGO 75
SANTIAGO DE CHILE
1943

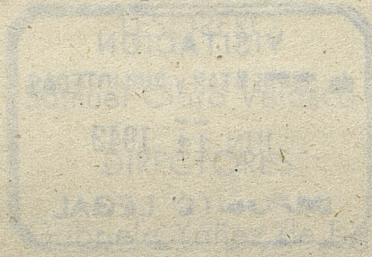
BIBLIOTECA NACIONAL
SECCION CHILENA

MEMORIA

DIRECTOR 17(540a-19)

Escuela Nocturna para Obreros

"BENJAMIN FRANKLIN"



1942

IMPRENTA EL IMPARCIAL
SAN DIEGO 75
SANTIAGO DE CHILE
1943

MEMORIA

Escuela Nocturna para Obreros

BENJAMIN FRANKLIN

VISITACION
de IMPRENTAS y BIBLIOTECAS
JUN 11 1943
DEPOSITO LEGAL

BIBLIOTECA NACIONAL
SECCION CHILENA

IMPRESA EL IMPARCIAL
SAN DIEGO 23
SANTIAGO DE CHILE
1943

DIRECTORIO

PRESIDENTE

Sr. Germán Picó Cañas

SECRETARIO

Sr. Juan Montaldo

TESORERO

Sr. Samuel Claro Velasco

DIRECTORES

Sra. Gabriela Yáñez de Figueroa

Sr. Constantino Machiavello

DIRECTORIO

PRESIDENTE

Dr. Gerardo Pineda Corona

SECRETARIO

Dr. Juan Montalvo

TESORERO

Dr. Samuel Claro Velasco

DIRECTORES

Dr. Gabriel Yáñez de Figueroa

Dr. Constantino Mochizuelo

SECRETARIO

DIRECTOR

MEMORIA

QUE PRESENTA EL DIRECTORIO DE LA ESCUELA "BENJAMIN FRANKLIN" A SUS SOCIOS:

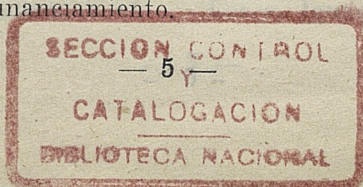
La Escuela "Benjamín Franklin", ha seguido sus actividades normalmente durante el año 1942, como lo hizo en años anteriores, en los cuales esta Memoria no fué impresa y repartida a los socios.

El Directorio ha estudiado la idea de refundir en tres años, los seis de instrucción primaria que se estaba enseñando hasta este momento, y ampliar la Escuela a cursos de artesanos. Este año, gracias al apoyo prestado por el señor Ministro de Educación, don Benjamín Claro Velasco, y del Director General de Educación Industrial don Jorge Santelices, funcionarán cursos de electricidad, mecánica, carpintería, sastrería y dibujo técnico.

El desarrollo alcanzado por la instrucción primaria en el país, ha obtenido que gran parte de los obreros ya tengan su instrucción primaria y, como se verá por el cuadro que acompañamos, las edades de los escolares han bajado, lo que indica que las necesidades del momento, es de proporcionar instrucción técnica para mejorar los conocimientos de los obreros en su trabajo, sin dejar de mano, por supuesto, la instrucción primaria, que se dará ahora en tres años para aquellos obreros que carezcan de ella.

Acompañamos entre los anexos el programa de estudio de los cursos de artesanos.

Naturalmente, estos nuevos cursos nos obligarán a mayores desembolsos y ahora más que nunca se hace indispensable hacer una refacción total del edificio y, a este efecto, el Directorio está estudiando la mejor manera de obtener el financiamiento.



Las entradas con que cuenta la Escuela, apenas alcanzan para pagar a los profesores, servir las deudas hipotecarias existentes, o sea, en una palabra hacerla marchar, por lo que es indispensable obtener mayores fondos para desarrollar los cursos de artesanos y para reparar la Escuela.

Desde hace tiempo, los socios dejaron de dar contribuciones, y sólo a fines de 1941, se reanudaron los pagos y esperamos la mayor ayuda de nuestros socios, a fin de aumentar la eficiencia de la Escuela.

La institución ha contado, como siempre, con benefactores que la han ayudado y citamos especialmente a la Caja Nacional de Ahorros; al Banco Español-Chile; a don Adolfo Ibáñez, Garrido, García Burr y Cía., y a muchos otros que han ayudado a la marcha de la Escuela.

La Policlínica no pudo funcionar el año 1942, por existir disposiciones sanitarias que obligan a dotar de elementos y personal con cuyos fondos no contamos.

La Biblioteca ha funcionado normalmente y se ha efectuado un canje de libros con la Biblioteca Nacional, que nos ha permitido dotarla de libros más adecuados al alumnado. Se ha atendido la labor social dentro de los alumnos y sus familias como de costumbre, e igualmente, se ha dado especial importancia a los deportes.

Al anunciar, pues, el comienzo de una nueva etapa en la vida de la Escuela "Benjamín Franklin", con la instalación de Cursos de Artesanos, hacemos un fervoroso llamado a todos los que están ligados a ella, como socios y ex socios, y a todos los que, en general, se interesen por las obras de solidaridad social, a unirse al Directorio para ayudarla en este esfuerzo que debe ser común.

Corresponde a la Junta General que debe conocer y pronunciarse sobre esta Memoria, elegir nuevos Directores.

EL DIRECTORIO.

Santiago, Mayo de 1943.

ANEXO N.º 1.

SOCIOS DE LA SOCIEDAD ESCUELA NOCTURNA
PARA OBREROS "BENJAMIN FRANKLIN"

Señores

Almarza, Manuel.	Drapkin, Israel.
Aracena, Alberto.	Elberg, Mauricio.
Aranda, Alejandro.	Espinoza, Hugo.
Acevedo, Arturo.	Fabres, Julio.
Araneda, Sergio.	Fanjul, Guillermo.
Arenas, Humberto.	Figueroa, Jorge.
Aspillaga, Jorge.	Figueroa, José.
Avalos, Pedro.	Figueroa, Gabriela Y. de
Avendaño, Oscar.	Garrido, Jorge.
Avila, Emilio.	Garrido, Julio.
Badilla, Joaquín.	Garrido, Manuel.
Barbosa, Orozimbo.	Garrido, Victorino.
Barrientos, Artemio.	Gana, Miguel.
Barrientos, Manuel.	Gaete, César.
Barrios, Manuel.	Gaete, Manuel.
Barros J., Ernesto.	Gatica, Humberto.
Bascuñán, Aníbal.	González, Belisario.
Benavente, Aurelio.	Golsach, Juan.
Bravo, Luis.	Gómez, Pedro.
Benavente, Juan.	González, Jorge.
Broughton, Jorge.	Gordon, Santiago.
Brito, Raúl.	Güiraldes, Carlos.
Bustos, Alberto.	Güiraldes, Humberto.
Cabello, Eduardo.	Gurovich, Nisen.
Carrasco, Julio.	Guzmán, Diego.
Castillo, Hernán.	Halbrich, Otto.
Casassus, Carlos.	Henríquez, Angel.
Casassus, Mario.	Hermosilla, Miguel.
Claro, Benjamín.	Herrera, Claudio.
Contardo, Felipe.	Hevia, Manuel.
Cortés, Hernán.	Hurtado, René.
Claro V., Samuel.	Illanes, Enrique.
Davis, Enrique.	Imbert, Jorge.
Drapkin, Abraham.	Lorca, Ignacio.

López, Julio.
López, Perfecto.
Luigi, Juan de.
Machiavello, Constantino.
Marín, Gustavo.
Martínez, Ceferino.
Matte, Arturo.
Meredith, Lionel.
Miranda, Horacio.
Molina, Evaristo.
Molina, Rodolfo.
Moll, Enrique.
Montaldo, Juan.
Montero, Juan E.
Montes, Sebastián.
Moras, Guy de
Morel, Carlos.
Mujica, Claudio.
Mutschler, Luis.
Neira, Amado.
O'Ryan, Guillermo.
Olave, Luis.
Orellana, Jorge.
Ojeda, Lautaro.
Palacios, Julio.
Parada, Marcial.
Parrau, Oscar.
Pastene, Eduardo.
Picó, José.
Pertuizet, Julio.
Philipps, Eduardo.
Poblete, Santiago.
Portaluppi, Carlos.
Portaluppi, Aquiles.

Prieto, Manuel.
Picó C., Germán.
Ramírez, Edmundo.
Rauld, Darío.
Richard, Antonio.
Riveros, Aliro.
Río, Hernán del.
Rodrigo, Eugenio.
Radrigán, Julio.
Rodríguez, Nicolás.
Rojas, Abel.
Rojas, Federico.
Rojas, Miguel.
Romero, Alberto.
Rostagno, Víctor.
Rivas, Juan.
Rodríguez, Guillermo.
Santa María, Alfredo.
Schaffer, Gustavo.
Schiavetti, Edgardo.
Sierra, Víctor.
Silva, Emeterio.
Suárez, Julio.
Tortello, Alfredo.
Urrutia, Manuel.
Valenzuela, Bolívar.
Varela, Oscar.
Vargas, Guillermo.
Videla, Luis.
Villegas, Jorge.
Waisbluth, Alberto.
Walker, Eduardo.
Zamorano, Rafael.
Zuvic, Nicolás.

Nota:—Esta lista incluye los socios que al reanudarse los cobros en 1941, continuaron ayudando a la Escuela con sus cuotas.

BIBLIOTECA NACIONAL
SECCION CHILENA

ANEXO 2.

PROYECTO DE ORGANIZACION DE LA ESCUELA DE ARTESANOS NOCTURNA, ANEXA A LA ESCUELA "BENJAMIN FRANKLIN"

La enseñanza impartida se orientará a fines netamente prácticos y será dada a personas de ambos sexos.

1.—CURSOS QUE FUNCIONARAN

Electricidad.

Mecánica.

Carpintería.

Sastrería.

Dibujo Técnico.

2.—FINALIDADES

Electricidad. — La finalidad de esta especialidad, es preparar operarios electricistas competentes, especialmente en instalaciones interiores. El alumno recibirá los conocimientos prácticos y teóricos de instalador 3.º, o sea, ayudante de instalador, según las normas de la Dirección General de Servicios Eléctricos. El curso durará un año.

Mecánica. — Este curso preparará a sus alumnos en el ramo de mecánica de banco, (ajuste). Se le darán los conocimientos teóricos y prácticos correspondientes al oficio. El curso durará un año.

Carpintería. — Esta especialidad se orientará a preparar operarios mueblistas. El curso durará un año y el alumno adquirirá los conocimientos de un aprendiz avanzado.

Es conveniente crear a continuación, (para el año siguiente, un Segundo Curso), que sería de especialización, con el fin de obtener un operario mueblista de competencia.

Sastrería. — Esta especialidad estará orientada a preparar operarios en costura y confección de "obra". como por ejemplo, chalecos, pantalones, vestones, etc. Se

cuidará especialmente de obtener un operario limpio y cuidadoso de la buena terminación y acabado de la "obra". El curso durará un año.

Dibujo. — Está inspirado este curso en ampliar los conocimientos de los que posean alguna práctica de él, y también iniciar a los jóvenes que, por motivos de su oficio, les sea de utilidad.

Este curso durará un año, y se darán los conocimientos teóricos y prácticos de dibujo técnico y geométricos necesarios.

3.—PLAN GENERAL DE ESTUDIOS

Práctica de Talleres y su tecnología correspondiente a las especialidades de electricidad, mecánica, carpintería y sastrería, 8 horas semanales.

Práctica de Dibujo Técnico, 6 horas semanales.

Ramos generales complementarios, 7 horas semanales.

De acuerdo con este plan, las especialidades de Electricidad, Carpintería y Sastrería, tendrán 8 horas semanales de Taller y la teoría de la especialidad, será enseñada por sus respectivos profesores, de preferencia en el mismo taller.

La especialidad de Dibujo Técnico tendrá 6 horas semanales de práctica y teoría de la especialidad incluyendo el dibujo geométrico que por motivos de la especialidad, sea necesario.

El curso dará importancia a la lectura de planos.

El detalle de las horas complementarias o de ramos teóricos generales, es el siguiente:

- 1 Hora de dibujo geométrico y 1 hora de dibujo a mano alzada, para alumnos de Sastrería y Carpintería (en conjunto).
- 1 Hora de dibujo geométrico para alumnos eléctricos y mecánicos (en conjunto).
- 2 Horas de aritmética para alumnos eléctricos, mecánicos y dibujantes (en conjunto).
- 1 Hora de aritmética para alumnos de Sastrería y Carpintería (en conjunto).

1. Hora de geometría para alumnos de la especialidad de Dibujo Técnico.

Queda por especialidades el cuadro siguiente:

	Taller.-	Aritmética.-	Dib. Geom.-	Dib. Man. Alz.-	Geometría
Carpintería	8 h. }	1	1	1	
Sastrería	8 h. }				
Electricidad	8 h. }	2	1		1
Mecánica	8 h. }				
Dibujo Téc.	6 h. }				
Asignaturas					Horas semanales
Práctica de Talleres y Tecnología del oficio en las especialidades de Carpintería, Electricidad, Mecánica y Sastrería					8 hs.
Ramos teóricos complementarios para cada especialidad					3 hs.
					<hr/> 11 hs.
Práctica de Dibujo Técnico					6 hs.
Ramos teóricos complementarios					3 hs.
					<hr/> 9 hs

4.—PERIODO DE FUNCIONAMIENTO

Las clases se efectuarán de Lunes a Viernes. Los talleres funcionarán cuatro noches en la semana con dos horas cada vez. Una noche se destinará a ramos teóricos (complementarios), y la duración de estas clases será de hora pedagógica, es decir, de 45 minutos.

La hora de entrada y salida de clases, se fijará de acuerdo con las modalidades de trabajo de la mayor parte del alumnado que, con motivo de la jornada única no son uniformes.

Se tratará, si es posible, que la entrada sea a las 18.30 horas, así el personal y alumnado se recogerían más temprano a sus hogares.

5.—PROGRAMAS DE ESTUDIOS POR ESPECIALIDAD

Se aplicarán los que rigen para las Escuelas del Servicio que tienen estas especialidades y se tomará muy en cuenta para el mejor rendimiento de los alumnos las sugerencias de los profesores de las especialidades en orden a aplicar métodos prácticos y racionales de carácter nuevo.

Observaciones generales. — Los profesores dictarán sus clases en la forma más clara, y la materia tratada estará de acuerdo con la finalidad de la especialidad y se hará utilizando terminología técnica, sencilla y precisa, de acuerdo con el tipo de alumno-obrero que concurre a las Escuelas Nocturnas.

Los hábitos de orden, corrección, etc., deben ser de la mayor importancia a fin de inculcarlos a los alumnos, en el trato diario en clases y talleres.

6.—CONDICIONES DE INGRESO

Edad no inferior a 16 años; haber cursado hasta 6.º año de Escuela Primaria, o someterse a un examen de admisión que versa sobre aritmética elemental (cuatro operaciones, con enteros, fracciones y decimales).

Matrícula. — Por derechos de matrícula se cobra la cantidad de \$ 5.—. Así se selecciona al alumno que tiene real interés en asistir a la Escuela. Este derecho ingresa a entradas propias.

7.—FIANZA

Los alumnos deberán rendir una fianza de \$ 40.—, para responder del buen cuidado y conservación de las herramientas o elementos que le hayan sido entregados. Se les devuelve una vez que hayan terminado satisfactoriamente los estudios o en caso de retiro por enfermedad debidamente comprobada por certificado médico.

ANEXO N.º 3

ESTADÍSTICA ANUAL

En los cuadros que van a continuación, podrá notarse la marcha de la Escuela a través del año 1942:

Mes	Días .fun- cionmto.	Matrícula media	Asistencia media	% Asis- tencia
Marzo	17	152	125	82
Abril	20	283	168	60
Mayo	18	280	139	50
Junio	19	274	116	42
Julio	5	259	104	40
Agosto	11	236	104	44
Septiembre	21	236	110	47
Octubre	21	237	108	46
Noviembre	21	205	105	51
Diciembre	13	179	106	59
Totales	166	2341	1185	

MATRÍCULA MEDIA ANUAL	234
ASISTENCIA MEDIA ANUAL	119
% DE ASISTENCIA ANUAL	51

MATRICULADOS EN EL AÑO:

Hombres	329
Mujeres	54
Total	383

RETIRADOS EN EL AÑO

Hombres	174
Mujeres	30
Total	204

MATRÍCULA DE FIN DE AÑO	179
-----------------------------------	-----

EN LISTA DE EXAMEN

Hombres	155
Mujeres	24
Total	179

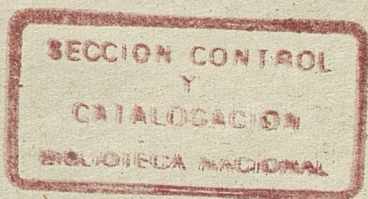
	1.º año	2.º año	3.º año	4.º año	5.º año	6.º año	Total
Promovidos	17	17	20	29	26	16	125
Repitentes	13	13	10	11	4	3	54
Lista exám.	30	30	30	40	30	19	179

CUADRO POR EDADES

Años	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	30	37
1.0	2	4	10	3	3	—	1	—	4	—	—	1	—	1	—	1	—
2.0	—	2	4	12	6	2	1	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—
3.0	2	4	9	5	5	1	1	2	—	—	—	—	—	1	—	—	—
4.0	1	4	8	12	6	2	1	2	—	1	—	—	1	—	1	1	—
5.0	—	4	10	6	5	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
6.0	—	1	1	2	2	3	2	3	—	2	1	1	—	—	—	1	—
	5	19	42	40	27	10	8	9	5	3	1	2	1	2	1	3	1
	T O T A L																
	179																

CUADRO DE PROFESIONES Y ACTIVIDADES

	1.0	2.0	3.0	4.0	5.0	6.0	
Fábricas de calzado	1	9	4	5	2	3	24
Obreros de construcción	—	1	—	—	2	—	3
Panaderos	6	1	2	3	—	—	12
Mecánicos	3	1	1	1	2	—	8
Carpinteros	—	1	—	1	—	1	3
Operarios de imprentas	—	1	—	—	—	—	1
Comerciantes	10	6	3	6	3	3	31
Estucadores	—	—	—	—	1	1	2
Gasfiter	1	1	—	3	—	1	6
Suplementeros	—	1	—	1	—	—	2
Lustrabotas	—	—	—	—	—	1	1
Cargadores	1	—	1	2	—	—	4
Empleados munic.	1	—	—	—	—	—	1
Operarios Fáb. Cerveza	—	—	1	3	—	1	5
Empleados tiendas, Oficinas	1	4	8	6	7	3	29
Modas	—	—	—	3	1	1	5
Sin ocupación	—	—	—	—	2	2	4
Obreros varios	5	1	5	4	4	—	19
Operarios fáb. varias	1	3	5	2	2	1	14
Electricistas	—	—	—	—	2	1	3
Mozos	—	—	—	—	1	—	1
Hiladero	—	—	—	—	1	—	1
	30	30	30	40	30	19	179



ESCUELA NOCTURNA PARA OBREROS "BENJAMIN FRANKLIN"

Balance General practicado en 31 de Diciembre de 1941

	SUMAS		SALDOS		ACTIVO	PASIVO	PERDIDAS	GANANCIAS
	Debe	Haber	Debe	Haber				
1 Caja	\$ 93.792.91	\$ 93.734.16	\$ 58.75		\$ 58.75			
2 Banco de Chile e/e.	49.464.12	49.231.81	232.31		232.31			
3 Dispensario	998.55		998.55		998.55			
5 Abelardo Pizarro	3.879.13		3.879.13		3.879.13			
6 Propiedad calle López N.º 202	532.500.—		532.500.—		532.500.—			
7 Muebles y Utiles	8.217.95		8.217.95		8.217.95			
8 Caja de Crédito Hipotecario.	6.500.20	123.255.42		116.755.22		116.755.22		
9 Operaciones Pendientes ..	185.281.27	185.281.27				
10 Capital		440.142.57		440.142.57		440.142.57		
11 Gastos Generales	28.168.45	2.150.—	26.018.45				\$ 26.018.45	
12 Policlínica Benjamín Fran- klin	5.493.—		5.493.—				5.493.—	
13 Anticipo de sueldos	8.100.—	5.950.—	2.150.—		2.150.—			
14 Sueldos de Profesores	17.200.—		17.200.—				17.200.—	
15 Arriendos		24.000.—		24.000.—				\$ 24.000.—
16 Pérdidas y Ganancias	5.950.—	286.—	5.664.—				5.664.—	
17 Café y Cena Escolar	1.656.95		1.656.95				1.656.95	
18 Donaciones		9.666.30		9.666.30				9.666.30
19 Subvención Fiseal		10.000.—		10.000.—				10.000.—
21 Cuotas de Socios		3.505.—		3.505.—				3.505.—
Saldo: Pérdida que arroja el ejercicio	\$ 947.202.53	947.202.53	604.069.09	604.069.09	548.036.69	556.897.79	56.032.40	47.171.30
					8.861,10			8.861,10
					556.897.79	556.897.79	56.032.40	56.032.40

Eugenio Rodrigo C., Contador Reg. 7457.

Santiago, 10 de Marzo de 1942.

ESCUELA NOCTURNA PARA OBREROS "BENJAMIN FRANKLIN"

Balance General practicado en 31 de Diciembre de 1942

C U E N T A S	SUMAS		SALDOS		ACTIVO	PASIVO	PERDIDAS	GANANCIAS
	Debe	Haber	Deudor	Acreedor				
3 Dispensario	\$ 998.55	997.55	1.—		1.—			
5 Abelardo Pizarro	3.879.13		3.879.13		3.879.13			
6 Propiedad calle López N.º 202	532.500.—		532.500.—		532.500.—			
7 Muebles y Útiles	8.465.95	3.371.68	5.094.27		5.094.27			
8 Caja de Crédito Hipotecario.	1.900.76	116.755.22		114.854.46		114.854.46		
10 Capital		431.281.47		431.281.47		431.281.47		
13 Anticipos sobre sueldos	4.450.—	2.150.—	2.300.—		2.300.—			
14 Sueldos de Profesoras	22.500.—		22.500.—				22.500.—	
15 Arrendamientos		36.000.—		36.000.—				36.000.—
16 Pérdidas y Ganancias	6.519.23		6.519.23				6.519.23	
17 Café y Cena Escolar	2.641.10		2.641.10				2.641.10	
18 Donaciones	180.—	4.770.20		4.590.20				4.590.20
19 Subvención Fiscal		9.999.97		9.999.97				9.999.97
21 Cuotas de Socios	50.—			10.260.—				10.260.—
23 Caja	119.945.27	119.945.27						
24 Banco de Chile	61.030.58	58.669.05		2.361.53	2.361.53			
25 Gastos Generales	15.993.98		15.993.98				15.993.98	
26 Intereses y Descuentos	13.333.16	137.30	13.195.86				13.195.86	
Totales	\$ 794.387.71	794.387.71	606.986.10	606.986.10	546.135.93	546.135.93	60.850.17	60.850.17

Eugenio Rodrigo C.,
Contador Registro N.º 7457.

Santiago, 3 de Mayo de 1943.

Anexo al Balance correspondiente al año 1941

CUENTAS:		GANANCIAS	CUENTAS	PERDIDAS
ARRENDAMIENTOS.			GASTOS GENERALES.	
Valor de los arriendos percibidos durante 12 meses a razón de \$ 2,000 mensuales		\$ 24,000.—	Saldo que arroja esta cuenta y que corresponde a los pagos efectuados en el año, como sigue:	
DONACIONES.			a) Estampillas de impuesto y seguro obreiro \$ 431,70	
Las siguientes sumas percibidas:			b) Intereses de la deuda hipotecaria 17,508,27	
	Beneficios	Donaciones	c) Artículos de mercería 535,50	
Enero/Junio, Recibido del Sr. Jiménez A., producto de beneficio	\$ 1,427,90		d) Honorarios del contador Sr. Garretón 640.—	
Enero/Junio, Donación de la Caja Nac. de Ahorros Mayo, Donación Yarur	\$ 3,000.—	120.—	e) Seguros 756.—	
Julio, Recibido del señor Chaild, producto entradas beneficio Teatro Municipal Agosto, Recibido del señor Montalva, producto entradas beneficio Teatro Municipal	69.—	50.—	f) Útiles escolares 942,60	
Septiembre, Donación del señor Arenas		32.—	g) Fiesta escolar 1,810,50	
Septiembre, Donación del señor Arenas		100.—	h) Sueldos y comisiones pagados a la señora Clara Seco 790.—	
Septiembre, Donación del señor Germán Plé G.		100.—	i) Gastos varios 2,603,88	
Septiembre, Donación del señor Montaldo, para gastos celebración de aniversario de la Escuela		525.—		\$ 26,018,45
Noviembre, Donación del Banco Español Chile		500.—	POLICLINICA "Benjamín Franklin".	
Diciembre, Recibido del Sr. Samuel Claro V., producto beneficio	857,40		Saldo deudor existente en 31/12/41, que corresponde a compras de medicamentos y sueldos pagados al médico, dentista y enfermera durante el presente año, más \$ 4,343 que figuran erróneamente en el Activo desde el año 1940, totalidad que he procedido a traspasar a "Pérdidas y Ganancias"	
Diciembre, Recibido del señor C. Gúrrales, producto beneficio	154.—			
Diciembre, Recibido del señor Germán Plé G., producto beneficio	2,731.—			
	\$ 5,289,30	\$ 4,377.—	\$ 9,666,30	
SUBVENCION FISCAL.			SUELDOS DE PROFESORES.	
Subvención correspondiente al 1.er y 2.o Semestre de 1941		\$ 10,000.—	Valor de los sueldos pagados durante el año, como sigue:	
CUOTAS DE SOCIOS.			Sueldos correspondientes al 1.er trimestre de 1941 pagados con cargo a "Anticipos sobre sueldos" \$ 5,950.—	
Total de cuotas percibidas durante el pte. año		3,505.—	Sueldos pagados desde Abril a Diciembre 17,200.—	
PERDIDAS Y GANANCIAS.			23,150.—	
Valores abonados a esta cuenta y que corresponden a obsequios recibidos, como sigue:			CAFE Y CENA ESCOLAR.	
Agosto 21, Valor de 1 pizarrón obsequiado por Zamorano y Caperán	126.—		Los pagos efectuados con cargo a esta cuenta, que se especifican como sigue:	
Octubre 21, Valor de útiles de escritorio obsequiados por la Imprenta Gutemberg	160.—	286.—	a) Café \$ 197,40	
			b) Azúcar 206,30	
			c) Pan 1,155.—	
			d) Leña 98,25	
			1,656,95	
TOTAL DE ENTRADAS		\$ 47,457,30	TOTAL DE EGRESOS	
			\$ 56,318,40	

Eugenio Rodrigo C.,
Contador-Registro N.º 7457.

Anexo al Balance correspondiente al año 1942

C U E N T A S		G A N A N C I A S		C U E N T A S		P E R D I D A S	
CUOTAS DE SOCIOS				CASTIGOS			
Total percibido por cobranzas efectuadas durante el año		\$ 10,260.—		Los siguientes:			
				Cuenta "Dispensario"		\$ 997.55	
				Cuenta "Muebles y Utiles"		\$ 3,371.68	
						\$ 4,369.23	
ARRENDAMIENTOS				SUELDOS DE PROFESORES			
Los ingresos habidos durante el año por arriendos correspondientes a 12 meses, a razón de \$ 3,000.— mensuales		36,000.—		Los sueldos correspondientes al año 1942, pagados como sigue:			
				Sueldos del mes de Enero pagados en Diciembre de 1941 con cargo a "Anticipos sobre sueldos"		\$ 2,150.—	
				Sueldos pagados desde Febrero a Diciembre de 1942.		22,500.—	
						\$ 24,650.—	
SUBVENCION FISCAL				GASTOS GENERALES			
Saldo que arroja por abonos percibidos durante el año		9,999.97		Los pagos efectuados durante el año, que se clasifican como sigue:			
				a) Artículos de Mercadería		\$ 585.80	
				b) Impuestos sobre Pavimentación correspondientes a los años 1938 a 1942		4,326.30	
				c) Seguros de Incendio		691.88	
				d) Útiles Escolares		340.—	
				e) Fiesta Escolar		1,000.—	
				f) Sueldos y Comisiones pagados a la señora Cora Seo		3,444.—	
				g) Sueldo del cuidador y gastos varios		2,442.70	
				h) Instalaciones Sanitarias		3,163.30	
						\$ 15,993.98	
DONACIONES				INTERESES Y DESCUENTOS			
Los valores percibidos durante el año, como sigue:				Total de intereses pagados el presente año sobre la deuda hipotecaria		13,195.86	
				CAFE Y CENA ESCOLAR			
				Las inversiones hechas durante el año 1942, como sigue:			
				a) Aráez		180.—	
				b) Pan		2,338.—	
				c) Leña		123.10	
						\$ 2,641.10	
				TOTAL DE EGRESOS		\$ 60,850.17	
TOTAL DE INGRESOS		\$ 60,850.17					

EUGENIO RODRIGO,
Contador-Registro N.º 7457

Santiago, 3 de Mayo de 1943.

O/23275